

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ: ПРАГМАТИКА И ДИСКУРС (СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ И СОДЕРЖАНИЕ)

Скуратов И. В.

Московский государственный областной педагогический университет
141014, г. Мытищи, ул. Веры Волошиной, д. 24, Московская обл., Российская Федерация

THE ROMANCE LANGUAGES: PRAGMATICS AND DISCOURSE (MODES OF EXPRESSION AND CONTENTS)

I. V. Skuratov

*Moscow Region State Pedagogical University
ulitsa Very Voloshinoy 24, Mytishchi 141014, Moscow Region, Russian Federation*

28–29 июня 2022 года в Московском государственном областном университете проходила VIII Международная научная конференция «Романские языки: pragматика и дискурс (способы выражения и содержание)».

Как говорил Пётр Вяземский:

*«Язык есть исповедь народа:
В нем слышится его природа,
Его душа и быт родной»*

На конференции были рассмотрены актуальные вопросы романских языков с позиций pragmatики и дискурса, сделан акцент на современные подходы к изучению лексики, фонологии, фонетики, орфографии, неологии и неографии, социолингвистики, контрастивной лингвистики, коммуникативной лингвистики, а также затронута роль интеграционных процессов, связанных с использованием

новых информационно-коммуникационных технологий в преподавании романских языков.

В работе конференции приняли участие известные отечественные учёные-романисты, а также зарубежные коллеги из Франции, Швейцарии, Бразилии.

На пленарном заседании были представлены доклады гостей из дальнего зарубежья. Гостья из Бразилии, госпожа Рита де Кассия Пайва затронула проблему преподавания иностранного языка для социально уязвимой молодёжи на примере двуязычного проекта ГУАМА, суть которого заключается в том, что наряду с обучением гражданственности / критической грамотности учащимся предлагаются уроки испанского с влиянием американского языка и культуры, что, по мнению автора, поможет молодым людям выйти на рынок труда.

Выступление научного сотрудника Лингвистического Центра имени Люсьена Теньера (Безансон, Франция) гражданина

Швейцарии **Ивона Борде** было посвящено истории преподавания французского языка с древности до наших дней.

Известный французский учёный **Армель-Жаке Андриё** посвятила своё сообщение связи лингвистики с нейрофизиологией, а также новому подходу к овладению динамическими функциями языковой коммуникации.

Доклады отечественных учёных-романистов имели экспрессивный и pragmatischesкий эффект, оказывающий воздействие на интеллектуальную, волевую и эмоциональную сферы личности носителя языка. Так, профессор **Бойчук Е. И.** познакомила слушателей с ритмической структурой текста, который позволяет отразить наиболее яркие акценты в речи на примере обращений президента Франции Э. Макрона к нации.

Доктор педагогических наук, профессор **Григорьева Е. Я.** представила цивилизационные символы Франции в лингвокультурологическом значении.

Профессор **Епифанцева Н. Г.** сосредоточила внимание участников конференции на определении частеречного статуса междометия во французском языке.

Доктор филологических наук, профессор **Загрязкина Т. Ю.** осветила вопрос, касающийся проявления фактора *hybridité* / гибридность в пространстве языка и культуры.

Профессор **Овчинникова Г. В.** посвятила своё выступление развитию теории Н. М. Васильевой о диалогических единствах, что послужило отправной точкой для исследования интеракций и межкультурного взаимодействия на примере переводного произведения Л. Н. Толстого «Детство» на французский язык.

В сообщении профессора **Рыжовой Л. П.** были рассмотрены некоторые грамматические формы французского языка, pragmatische характеристики которых выявляются в контексте их использования.

Доклад заведующего кафедрой романской филологии, доктора филологических

наук, профессора **Скуратова И. В.** затронул проблему креативности, которая является универсальной для языка человека и способствует подготовке профессионала к самостоятельному мышлению и развитию навыков в сфере языка и культуры.

Доктор филологических наук **Туницкая Е. Л.** остановилась на академическом правовом дискурсе и специфике употребления союза *si* в данном дискурсе, где он широко используется при аргументации в периферийном значении.

Профессор **Фененко Н. А.** проанализировала реалии-регионализмы, обозначающие предметы традиционной народной одежды Центрально-Черноземного региона России, и особенности их ремонимации в процессе перевода на французский язык.

Профессор **Цыбова И. А.** сконцентрировала внимание участников международной конференции на заимствованиях из английского языка в романских языках.

Доктор исторических наук **Баринова И. К.** поделилась новыми понятиями в современной французской лексикографии.

Доктор педагогических наук **Кашук С. М.** продемонстрировала инновационный подход к рассмотрению термина «коммуникация» в рамках обучения иностранным языкам.

Состоявшаяся конференция подтвердила мысль о том, что pragmatische исследования основаны на традициях, сложившихся в конкретном национально-территориальном пространстве, что, безусловно, предопределяет национально-специфические особенности лингвистической pragmatики. Исследования дискурса как особой категории основывается на ключевых значениях французской научной традиции, связанной с М. Фуко, Ж. Ж. Лаканом, М. Пешё, П. Серио и выражющейся в политico-идеологическом, историческом и социокультурном аспектах. Дискурсивный анализ отражает общие процессы и тенденции коммуникативно-речевой деятельности.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ

Скуратов Игорь Владимирович – доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой романской филологии Московского государственного областного педагогического университета; e-mail: iv.skuratov@mgou.ru;

INFORMATION ABOUT THE AUTHOR

Igor V. Skuratov – Dr. Sci. (Philology), Prof., Departmental Head, Department of Romance Philology, Moscow Region State Pedagogical University;
e-mail: iv.skuratov@mgou.ru;

ПРАВИЛЬНАЯ ССЫЛКА НА СТАТЬЮ

Скуратов И. В. Романские языки: pragmatika и discourse (способы выражения и содержание) // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика. 2023. № 1. С. 125–127.

FOR CITATION

Skuratov I. V. The romance languages: pragmatics and discourse (modes of expression and contents). In: *Bulletin of the Moscow Region State University. Series: Linguistics*, 2023, no. 1, pp. 125–127.